

Malomközlöny, Vas- és Gépvásár

Eisen- und Maschinenmarkt



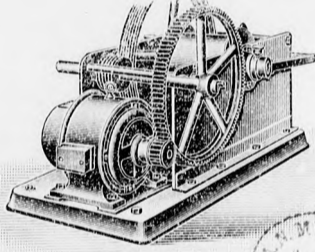
GALL-féle csuklós láncok, erőátviteli hajtóláncok, EVART-féle szétszedhető csuklós- és acécsapláncok, elevátorláncok; — szállítóláncok, elevátorserleg-megerősítő tagok, lánc-kerekek és tengelyek, elevátorserleg-gek vasbádógból és acélöntvényből.

Leggyorsabban és legolcsóbban szállítja:

PAUL JAHN
BARMEN 3. (Rheinpr.)




OSWALD & FORBRIGER,
cégtulajdonos M. FORBRIGER. — SAALFELD a/S



Különleges emelőgépek gyára. Surlódó (friktíós) emelőgépek szíj- és direkt villamos üzemre. Homlokke-rekes- és csavarke-rekes emelőgépek kézi- és erőhajtásra. Az összes ipari előírásoknak megfelelő biztonsági fal: emelőgépek.

Katalogus ingyen!

„ERGOMOBIL”
a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.



Olecsó hajtóerő. Azonnal üzemképes. Fényes elismerő levelek. Többször kintüetve. Német gyártmány.

THEODOR KAULEN, BERLIN
Neue Friedrichstrasse 61/63.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

NOHL & Cie.
Gelenkettén u. Maschinenfabrik
Köln-Ehrenfeld 1.

Fabriziren als Specialität:
für alle Zwecke der Industrie in jeder Ausführung u. Stärke eigener, gesch. Systeme in hervorragender Qualität.

Gelenkettén
Transmissions - Treibketten,
Kettenräder und Achsen aus jedem Material.
Komplette Transportanlagen.



Szellőző, portalanító, fűtő és ködtelenítő berendezések. S.-B.-B. rendszer szerint gyártva. Minden szakmabeli ipartelepek számára. Számos szabadalom. Elsőrangú referenciák. Tervek és költségvetések díjtalanul.



IOKEL & BACHRACH
mérnöki iroda
Wien, II./1., Castellezg. 2. Oderberg 2. Oesterr.-Schlesien.

A legtökéletesebb gyárak használják az ERBEN-féle

MÁGNES-ELEKTROMOS MÓTORGYUJTÓT
és ERFA-CARBURATORT.

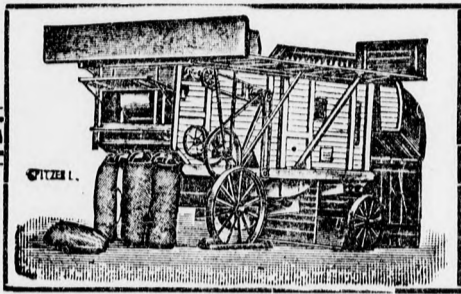
Sürgőnyeim: „Erbenzünder Wien“.

Automobil- és mótorkellékek. Mindennemű mótorgyújtók.
S. ERBEN, WIEN, X., Laxenburgerstrasse 137. Telefon 9521.




MALY FERENC

Prága-Žižkov-I mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:
László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

szabadalmazott gabona-szétlővel.

Kiváló készítmény!
ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETIK.



Kedvezményesen kapható.

Egy új 34/42 HP. álló Bolinders
nyersolajmotor,
egy 6-8 HP. benzinmotor 2 évig
használva,

egy új erőhajtású földfestékörlő
golyósmalom, mely őröl cca
1½ köbmétert óránként,
egy használt 1HP. „A.E.G.” egyen-
áramú elektromotor 220 Volt.

SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 53. SZ.



Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.

Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselröhrwalzen in jed. Kon-
struktionen, Siederohr Aus-
schneidemaschinen, Bohr-
knarren, Rohrschneider
Rohrschraubstöcke, Kessel-
rohr-Reiniger, Riemenspann-
Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werk-
bänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::

Vertretung und Lager für Ungarn:
MÓR WEISZ, BUDAPEST
VI., GYÁR-UTCA 25.

Inserate und Abonnements
werden in der Administration
des Blattes aufgenommen.

Colditzer Maschinenfabrik

Colditz 1. i. Sa.

Légszivattyúk

teljes légsűrítő
berendezések

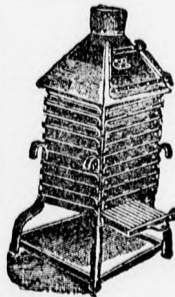
Sűrítők

Gőzgépek, Jéggépek.

Képviselek: Korniss Adolf Budapest, VII., Akácfa-u. 22.
Paul Stricker Prag, Rudolfgasse 14.

K-O-K-S-O-F-E-N

Tausendfach erprobt.



zum Heizen von Fabrik-
und Lager-Räumen, Aus-
trocknen von Neubauten,
fertigt als **Spezialität**

G. Alb. Zimmermann
Remscheid, Bismarckstr. 46.

D. R. G. M.

Gross-Abnehmer gesucht.

Ungarische Ausgabe des
„Ungarischer Metallarbeiter“
Malomközlöny, Vas- és Gépvásár
Eisen- und Maschinenmarkt

A műszaki gép-, vas-, fém- és malomipar érdekeit felölelő szaklap.

Felölős szerkesztő: **GELLÉRT M.**

Telefon: 27—92.

Kiadja: **A SZERKFSZTÓSÉG.**

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én. — Erscheint am jeden 1. und 15. Jedes Monates.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VI., Váci-körút 33. — Redaktion und Administration: Budapest, VI., Váci-körút 33.

12. szám

VI. évfolyam.

Budapest, 1913. június 15.

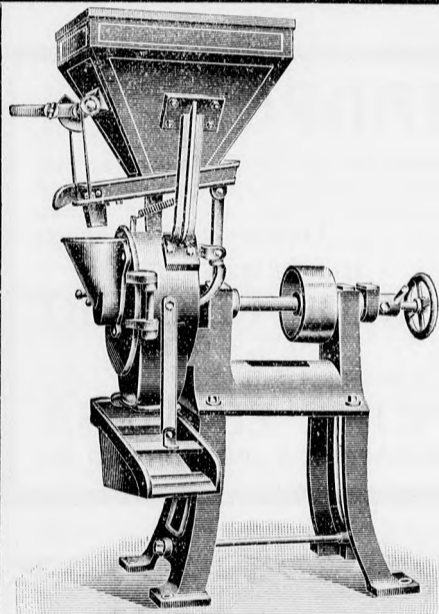
VI. évfolyam.

12. szám

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtschaftl. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, Abziehbilder-Fabrik, Nürnberg

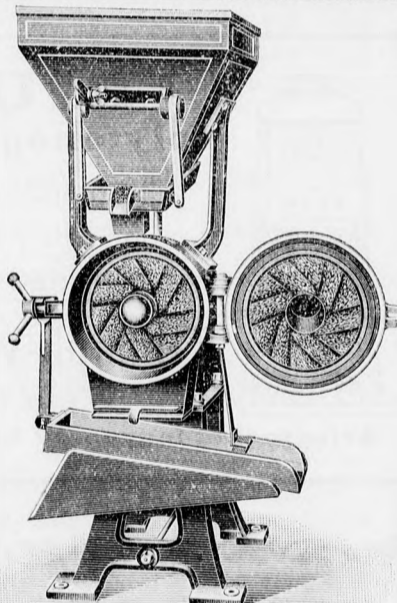


„Germania“ I. csukva.

„Germania“

köves-darálómalmok.

Utólérhetetlen. Legelsőrangú, szolid kivitelben.



„Germania“ I. sz. tisztítás céljából nyitva.

August Dauth

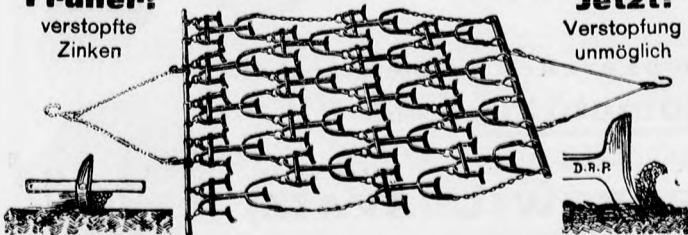
darálómalmok különlegességi gyára

Frankfurt a/M. — Rödelheim.

Neu!

Patent-Anker-Egge

Früher:
verstopfte
Zinken



Spezialfabrik für Geräte zur Bodenkultur.

V. WIDDER, Riedlingen a/D. Württemberg.

Widder's

ein epochemachendes Gerät für
Wiesenkultur, bringt nachweis-
bar höhere Erträge.
Tüchtige Vertreter gesucht.

Jetzt:
Verstopfung
unmöglich



direkt
durch

Selbstspannende Albrecht-Bohrfutter D. R. P.

Grösste Spanndifferenzen sind seit
5 Jahren erprobt. Bei grösster Be-
lastung nicht vernichtet. 50% Un-
kosten-Ersparnis.

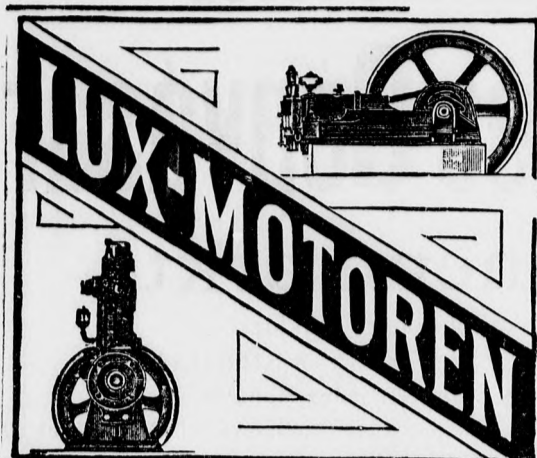
Durch jede Werkzeughandlung zu beziehen,

JOSEPH ALBRECHT

FEIN-
MECHANIK

Esslingen a. N. Württemberg.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



LUX Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS. WIEN.

X. Bezirk, Laerstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobillen für Schweröl, Bensin,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

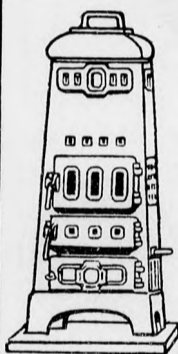
Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

SEMPERIT

A legtokéletesebb magas nyomású tömitőlemez.

Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-,
keret- és gyűrűalakban.



„TRIUMPH”
folytonégő kályhák

Elsőrendű gyártmány!

Idényben nagy raktár
azonnali szállításra.

Triumph-Werke tüzhely- és
kályhagyarak
társ. korl. fel.

Wels f. A. 36.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc.
an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser
an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus
Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise! :: MASCHINENFABRIK ::

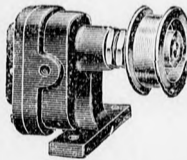
FRIEDR. REICHERT

BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf

PETHE ÉS TÁRSA

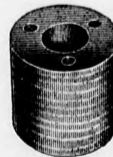
BUDAPEST, V., POZSONYI-UT 2/a



Surlódó-Kerekek Kupok & Tárcsák

„Cuir factice“ műbőrből (nyersbőr helyett)

Tökéletesen egyenletes kopás, tartós és olcsó.
Kismotorok, röpitőgépek (centrifugák), hajóemelő stb. számára.
Kalapácsok, szivattyu - dugattyuk.



Szerelvényfogantyuk és szelepkerekek fekete szaruból.

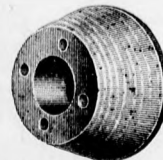
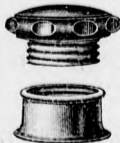
RADIATOR-ZÁRAK Automobilonak számára.

Szivós, hajlékony szigetelőcsövek

Szigetelések mindennemű villamos berendezésekhez.

H. WEIDMANN, RAPPERSWIL (SVAIZ)

Villamos szigetelőanyag és nemezgyár.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



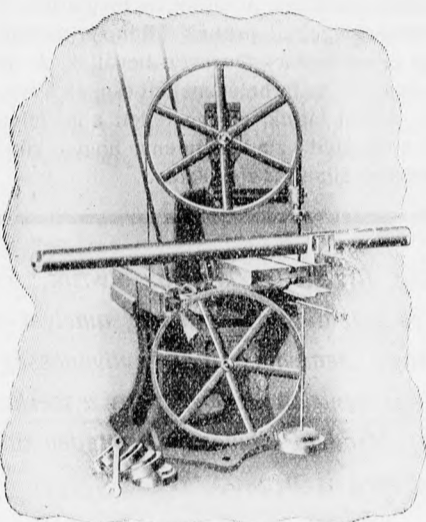
Uj! "Treff" földfuró Uj!

F. R. Wendland új szerkezetű, négyemzetű földfurója.

Furóeszközök erő- és kéziüzemre.

Erste Lindener Erdborher-Fabrik

F. R. Wendland, Linden vor Hannover
Ricklingerstrasse.



Neue "GNU"-

Schnellschnitt - Metallbandsägemaschine.

Schneidet: Gussstahl-Eisenbahnschienen in 9 Minuten. — Strassenbahn-Schienen in 8 Minuten. — Werkzeugstahl 55 mm. in 5 Minute. — Übertrifft die Arbeitsleistungen der Bügel-Kaltsägen um das Fünffache. — Leistet so viel wie Kaltkreissägemaschinen. — Anschaffungspreis etwa 50% billiger als Kaltkreissägemaschinen — Bandsägeblätter etwa 85% billiger als Kaltkreissägeblätter.

Metallsägenfabrik ERNST GRAEF jr., Unter-Barmen, Deutschland.

Modell „B“ schneidet unbegrenzte Längen. Vertreter: Pethe és Társa Budapest, Pozsonyi-ut 2a. Telephon 88—07.

RÉVÉSZ SÁNDOR KARNER ÉS TÁRSAI UTÓDA MŰSZAKI NAGYKERESKEDÉS

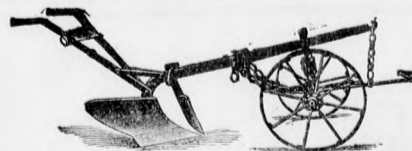
TELEFONSZÁM 149—57.

V., LIPÓT-KÖRUT 2. SZÁM.

TELEFONSZÁM 149—57.

Mindennemű műszaki gummiárúk, szerszámok, SZERSZÁMGÉPEK. Olajok, műszaki zsiradékok. Szijak, hevederek, mindennemű ipari és gazdasági üzemi cikkek **du raktára.** — Teljes tejgazdasági, vaj- és sajtgyári berendezések. „Westfalia 1912“ tejfölözögépek. TEJSZÁLLÍTÓ-KANNÁK. Teljes kenyérgyári és sütődei berendezések, sütőkemencék, keverő-, **dagasztó-** és **tésztaosztó-gépek.** — **Eredeti amerikai** légfűtő, szellőző, por- és füstszívó, fa- és bőrszárító, forgácsszállító, kovácsműhely- és mesterséges lég-huzam-berendezések. — **Teljes malomberendezések.** Hűtőtelepek és jéggyárak. **Gőzmosóda-berendezések.** Fertőtlenítő- és szeméttégető-telepek. — Nyersolaj-, benzin-, szivógáz- és gőzmotorok, benzin- és nyersolajlocomobilok. Takármánykamra- és istálló-berendezések.

Egyes és többes **ekék, boronák, talajmívelők, kapálók leg-olcsóbban kaphatók:**



ČERVINKA és **ČIHÁK, MEZŐGAZD. GÉPGYÁR** **CELA KOWITZ a/E.**
(Csehország.)

Árlapok ingyen és bérmentve.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

ÉLETMENTŐ



tűzveszély stb. esetén a
“Purus”
vész-ajtónyitó,
mely minden ajtóra
felszerelhető.

Gyártja:

JULIUS GRUHLE
DRESDEN A. 16.

Viszontelárusítók kerestetnek Budapest, Bécs
és Prága részére.
Exportőrök és nagykereskedők számára nagy
jövedelem.

Kérjék a cég K. 1. sz. prospektusát!

HIREK.

Uj alapítások és vegyes hírek. Raab Lajos Parajdon átvette az ottani Engler és Raab-féle vasüzletet. — A Bächer és Melichár cég Nagyváradon fióktelepet létesített. — A Brösztl Testvérek-féle kapahámor Alsómecezenzéken bejegyeztetett. — Dostal Zsigmond Budapesten (II., Zsigmond-u. 3.) vasügynökséget létesített és a Brüder Lappin-féle Rottenmanni cég, valamint a Délmagyarországi lánccsár r.-t. Temesvár gyártmányait fogja raktáron tartani. — Gaidushek Nándor Budapesten (VI., Andrásy-ut 32. sz.) elektrotechnikai ügynökséget létesített. A cég többek közt megszerezte a Weisse-féle hatszor használható biztosítópatronok egyedárusítási jogát. — A Jean Stauffer & Co. belgiumi cég Sopron-Keresztúron lakk- és festékgyárat alapít. — Breuer Jenő tűzhely és kályhakereskedő, gazdasági eszközök kereskedése Temesvárott bejegyeztetett. — Zentai és Roder gépkereskedés Zomborban bejegyeztetett. Cégtulajdonos Roder Rezső — Hosszu, aszón Grail Frigyes vas- és fűszerkereskedő cégét bejegyeztette.

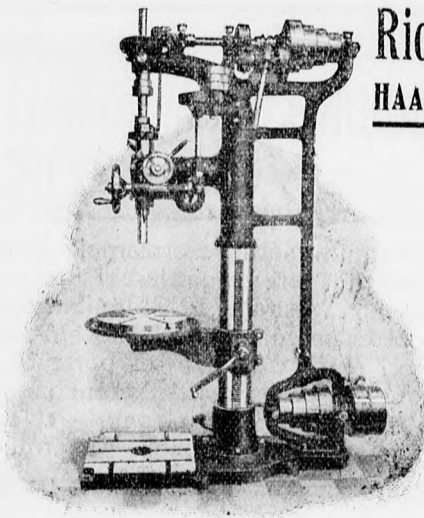
A Vajdahunyadi vasgyár kibővítése. A kincstár elhatározta a vajdahunyadi állami vasgyár nagyobb szabású kibővítését és a nyersvas előállítását egészen új, modern alapra fogja fektetni. A múlt évben épített olvasztócsarnok mellett egy új vasosztályozót építenek, mely lehetővé fogja tenni a termelt vas sokkal gazdaságosabb feldolgozását. A tervbe vett salaktéglagyár építését már megkezdték, melynek befejezte után különböző munkásjeléti berendezések, úgymint kórház és kislakások építése van számításba véve. A tervbe vett új berendezésekre körülbelül 3-4 millió korona van előirányozva.

Uj képviselők. Forrai D. motorkereskedő (Budapest, V. Szemere-utca 2.) átvette az ismert Plewa-féle bécsi motorgyár magyarországi képviselőt. — Vámos Béla és társai helybeli cég átvette Buchsteiner és Horn Gingen Fils csont-éveszközyár magyarországi képviselőt.

Csődök és fizetésképtelenségek. Haeseler A. lőcsei vaskereskedő ellen a csőd elrendeltetett. Tömeggondnok dr. Lederer Miksa ottani ügyvéd. Bejelentési határidő ez év június 30. — Neu Samu és fia helybeli faárugyári cég fizetéseit beszüntette. A passzívák kb. 120.000 koronára rugnak. A cég félév alatt fizetendő 40%-ot ajánl.

Lift-ujdonság! Igen érdekes felvonót készített a Haverland Antal felvonógyára (Budapest, VIII., Nap-utca 22.) a Misura-féle auto-carosseria és kocsigyár részére. A hatalmas, 4 emelet magas, 2500 kg. teherbírásu, kivitelre nézve Magyarországon eddig egyedülálló villamos felvonó, úgy a magyar iparnak, mint annak készítőjének dicséretére válik. A felvonó, mely automobilon és kocsik fel- és leszállítására szolgál, a gyár udvarán, vastoronyban van elhelyezve és teljesen azonos szerkezettel bír, mint a gombkormányos személyfelvonók. Mind a 6 állomásra alulról dirigálható. A felvonó igen praktikus megoldással kézi-hajtásra is átváltoztatható és áramhiány esetén 2 ember segítségével könnyen üzemben tartható. A napokban megtartott hatóságai vizsgálat alkalmával megejtett próbák kitűnően sikerültek, ágszintén a biztonsági berendezések fényesen beváltak. A kötélszakítási próba alkalmával, teljes terhelés mellett csupán 5 cm.-nyi esés volt tapasztalható. Amint látjuk, eléggé fejlett a mi felvonóiparunk, amit legjobban bizonyít az a körülmény, hogy e cikkben a külföldről való behozatal állandóan csökken.

A szerkesztőség tisztelettel kéri az olvasót, hogy minden közérdekű és igaz dolgot, eseményt, amelyet mások nem akarnak vagy nem hozhatnak nyilvánosságra, közöljön velünk. Akár névtelen levélben vagy a szerkesztőségi telefon útján. Mindent elolvassunk, minden adatnak utánajárunk és meg is írjuk.

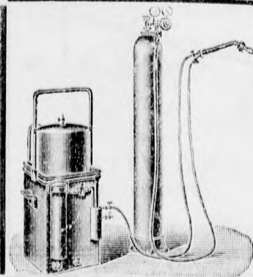


Rich. Hofheinz & Co.
HAAN, Düsseldorf mellett

Modern gyorsfúró-
gépek. □ Hideg-
vágó fűrészgépek-
Ékhorony - taszító-
□□□ gépek. □□□

Tessék legújabb katalógusunkat kérni.

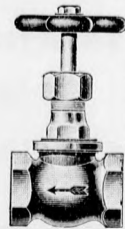
Budapesti képviselő:
FROMMER REZSŐ, Buda-
pest, VI., Ó-utca 11. sz.
Wieni képviselő: ADOLF
FLOHR, ADOLF STEINER,
Wien, VII., Randlgasse 32



Ha víz és gőzfűtési telepekhez szerelvényekre van szüksége,

kérjen ajánlatot szabályozó csapok, szabályozó-szelepek, záró-szelepek, záró-tolattyuk, szabályozókról, valamint autogén - hegesztőkészülékekről, hegesztő - égőkről, visszavezető-szelepek és mindennemű tartozékrészek stb.

AMMON társ. korl. fel. szerelvény és ké-
szüléképítő intézet **Berlin-Schöneberg,** FEURIGSTR.
396. ::



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Nyiltér.***Igazolvány.**

Tekintetes

Landler Ödön urnak
motortelepeBudapest,
VI., Lovag-utca 2.

Ezennel igazolom, hogy a nekem szállított „Bergsund“ eredeti svédországi gyártmányu 10–12 lóerős golyó- és vízbefecskendezés nélküli nyersolaj-motort a kiküldött szerelő ur a legnagyobb rendben felszerelte és engem a kezelésbe alaposan beoktatott.

A motort a szerelő urtól a legnagyobb rendben üzemben átvettem és azzal a legteljesebb mértékben meg vagyok elégedve. mert a hengert és követ egyszerre kifogástalanul tudja meghajtani anélkül hogy a motor megerőltetve járna.

Köszönöm igen tisztelt Landler urnak, hogy nekem igazán ilyen jó motort szállított, úgy hogy minden egyes, motort venni szándékozóknak ezen motort melegen ajánlhatom.

Kuntelep, 1913. május hó 28-án.

Kiváló tisztelettel
Husvay Lajos s. k.
malomtulajdonos.

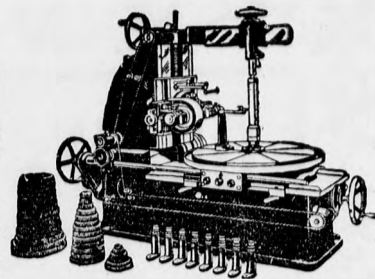
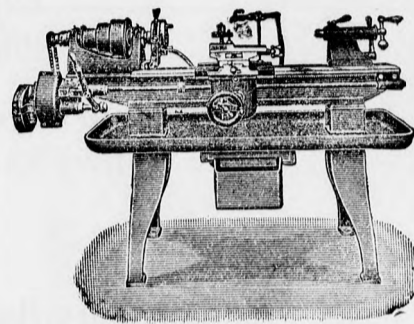
* Az e rovatban közöltekért nem vállalunk felelősséget.
A szerkesztőség.

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztőségünket a vidéken előforduló szakmabeli hirekről minél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket köszönettel megtérítjük.

OSCAR EHRlich

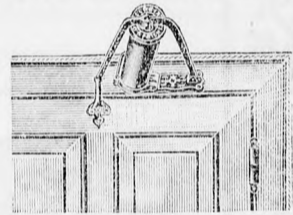
SZERSZÁMGÉPGYÁR CHEMNITZ 10.

Gyárt különlegességként

**ÖNMŰKÖDŐ KERÉKMARÓGÉPEKET**Gyors-
esztergapadokatÉvi gyártás cca.
■ 2000 gép. ■**„GLORIA“ Türschliesser**

mit Rückführungskanal, selbst-
ölend, nicht zischend, funktioniert
absolut geräuschlos. — (Weitge-
hendste Garantie).

Epochemachende Erfindung.
Gegründet 1896.
Wiederverkäufer erhalten ho-
hen Rabatt.

**MEYER & ROSCHKOWSKI**

Türschliesserfabrik, Berlin N. W. 21, Wilsnackerstrasse 60
Preislisten gratis und franko.

MODERN ERŐTELEPEK

Eredeti szabadalm.
„MAYER“ rendszerű
**SZIVÓGÁZ-
MOTOROK.**

Feltétlenül biztos
& legolcsóbb üzem-
erő.

Teljes garancia.
Kényelmes fizetési
feltételek.

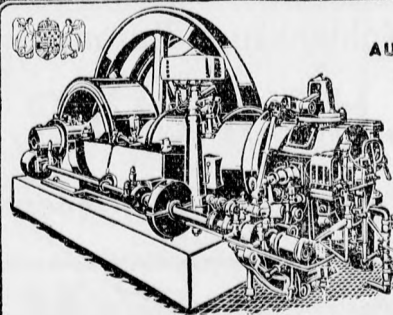
Tervek és mérnök-
küldés díjtalan.



Alapított
1850.

**MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR**

részvénytársaság ezelőtt

MAYER gépgyár, vas- és fémöntőde r.-t.
Szombathely-Budapest

SZAB.
AUTOMATIKUS
GYUJTÓ-
ÁLLITÁS.

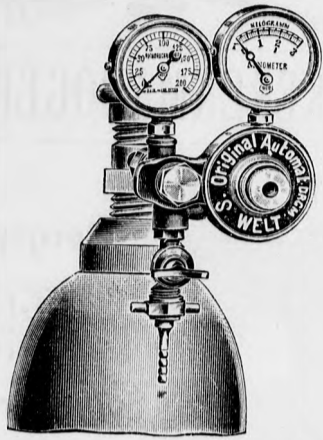
MINIMÁLIS
OLAJ
FOGYASZTÁS.

Több
száz
elsőrangú
elismerő
levél.

Antracit,
faszén,
kocsz
vagy
lignit
tüzelésre.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

ORIGINAL-AUTOMAT „WELT“ D. R. G. M.



Absolut genau und sicher funktionierendes Reduzier-Ventil für Sauer- und Wasserstoffgase, da mit gesetzlich geschützten Stutzen D. R. G. M. gegen Explosionsgefahr bei Durchströmen der Gase angefertigt ist.

Hervorragend im Gebrauch für Autogen-
■ Schweißungen und Schneidverfahren. ■



Kohlensäure-Automaten-Fabrik

H. L. FUGE, HANNOVER, FRIESENSTR. 55.

Verkauf- und an Wiederverkäufer.

ORIGINAL-AUTOMAT

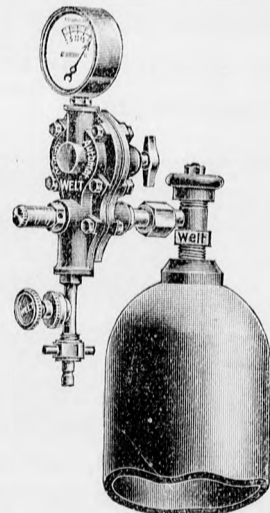
mit der Schutzmarke „WELT“.

REDUZIER-VENTIL

FÜR

KOHLensäURE

☐☐ 375000 Stück sind bereits geliefert. ☐☐



Kohlensäure-Automaten-Fabrik

H. L. FUGE, HANNOVER, FRIESENSTR. 55.

Verkauf- und an Wiederverkäufer.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

„Dick-Feilen“
haben Weltruf.

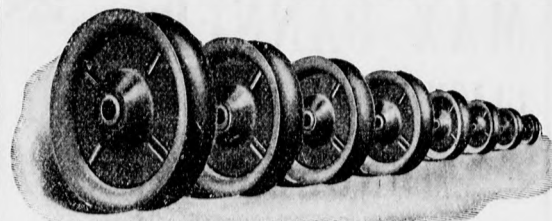
Védjegy:
F.D.
Napi gyártás 18000 reszelő



Präzisions resze-
lők,
Ráspolyok stb.
Különleges szer-
számok.
FRIEDR. DICK
Esslingen a/N.
600 munkás



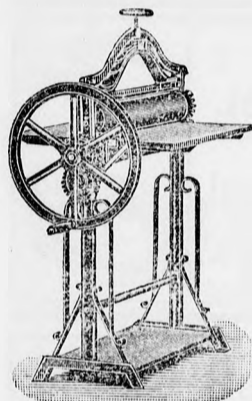
Patent-Stahlblechrollen



besser und
billiger als
Gussrollen
haben sich
überall
bestens
eingeführt.
Verlangen
Sie Liste A.

GRETSCH & Co. Baubeschlag-Industrie G. m. b. H.
Wien XIV. Johnstrasse 18.

**Zwei leuchtende
Sterne.**



„Welsia“-
Wäscherolle
mit unzerbrech-
lichem
Schmiedeeisen-
gestell.

Auf 50 cm. in Quadrat
zusammenklappbar!



„Reform“
Abwasch-
apparat
aus Eisenkon-
struktion mit
Emailanstrich und
Zinkgefässen.

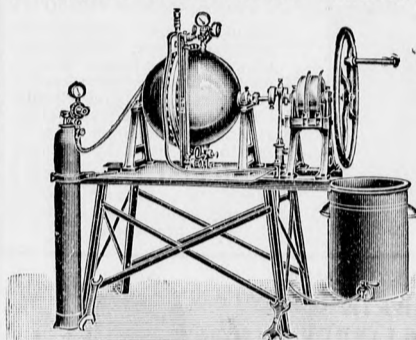
Patente Nr. 54.613 und 50.803

Grossabnehmer gesucht.

Reform-Werke, Maschinenfabrik

WELS, 77. (O.-Ö.)

Asványviz- és pezsgőborkészülékek, valamint lepárolók
a legújabb szerkezetekben mindenféle napi előállításra, az
összes palackfajták
:: számára gyárt ::



13c. sz. ábra. Asványviz készülék.

**MOSBLECH
HUGÓ**
Köln-Ehrenfeld
506.

Sörmérők, palack-
mosó készülékek. —
II. üzletosztály:
Saját gyümölcsle-
sajtoló és ecetszesz-
gyár gőzüzemre.
Képviselek kerestetnek.

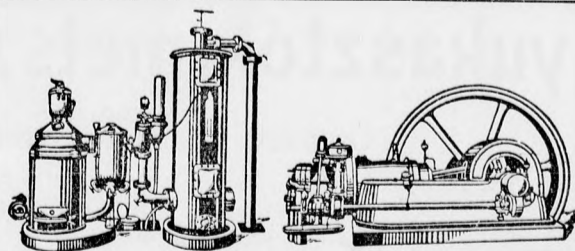
Ügyes képviselő kerestetik magas jutalék ellenében.

Armaturagyár, mely fűtési és gőzszerelvényeket,
azonkívül autogén hegesztőkészülékeket, hegesztő-
éggőket, vágógőgőket és mindennemű szelepeket gyárt,
keres Magyarországon területére ügyes képviselőt. —
Szives megkeresések „Armatura“ jellegére a kiadó-
hivatalba kéretnek.

**Hirdetéseket
felvesz a kiadóhivatal.**

**Eredeti BENZ
szívógázmotorok**

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzem-
gépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tart-
hatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomo-
bilok és légszuszómotorok. Minden nagyságban
azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek.
Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű
kezelhetőség.



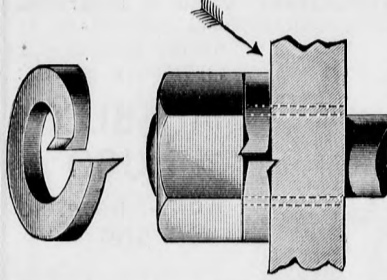
Benz Magyar Automobil- és Mótorgyár Részvénytársaság
Budapest, VII. ker.,
Ilka-utca 31. szám.
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és
bérmentve.

MAX DANNER
CLICHÉ - MÜINTÉZETE
MÜNCHEN
SENDLINGERSTR. 44.

részére fenntartva.

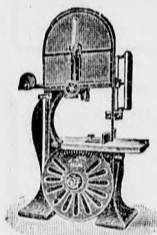


Csavarbiztosítékok
(Murray rendszer szerint)

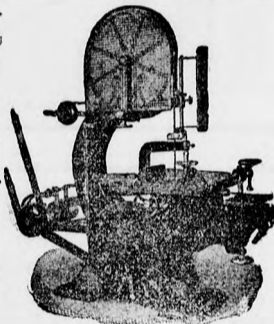


Elismert legjobb minőségű áru
sinűsszekítések, autómobilok,
lokomotivok, vasúti kocsi,
géptalpatok, vasszerkezetek
stb. részére, szavatolt teljesítő-
képességgel. Legelsőrangú vál-
lalatoknál állandóan haszná-
latban. 2 1/2 hüvelyig raklárón.
KARL LUSINSKI
WIEN, VI. Grabnergasse 12.
Prospektusok és mintakártyák
bérmentve.

REFORM MASCHINEN-
FABRIK
LEIPZIG-LINDENAU
G. LÖWE



**Famegmunkáló-
gépek**, golyós csap-
ágyakkal, kéz és láb-
erőhajtásra.



Abzugeben!

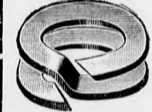
Zahnradfraisautomat Fabrikat de Fries, fraist bis zu
einem Durchmesser von 700 mm.

Dickenhobelmaschine Hobelbreite 400 mm.
Abrichthobelmaschine Hobelbreite 400 mm.
Hobelmesser-Schleifmaschine Schmirgel-
scheibe 600 mm. Durchmesser. — **Eiserne**
Circular-Säge Spindelkopf verstellbar. —
Kurbelzapfen-Drehbank System Moll,
Hubradien bis 400 mm.

Die Maschinen sind modernster Konstruktion, noch
sehr wenig gebraucht und werden billigst abgegeben.
Anfragen unter „Gelegenheit“ an die Administration
d. Blattes erbeten.



:: **Rugógyűrűk,** ::
csavarbiztosítékok,
szállítja

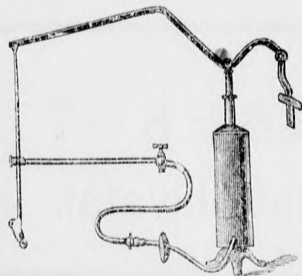


Rudolf Rafflenbeul
acélárugyár
Hagen, in Westf. 5.
Legnagyobb teljesítőképesség.

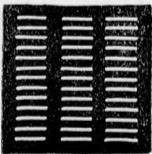
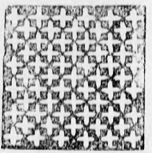


JOHANN WINDBERGER, FÉMÁRUGYÁR, WIEN

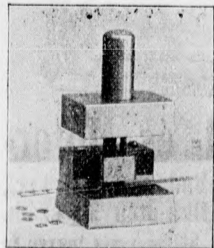
VII., RICHTERGASSE 3.



Lyukasztott lemezek és szalagok. Dörzslémezek, sajtolt minták mindennemű fémre,
gépek védelméül szolgáló burkolatokra. Szellőzők és fűtőtest burkolatok. Virág-
kosárrácsok. Butordiszitványok, stb. Fémöntvények, csavart lemezek. Csapok,
szelepek, foszlatógépek. Kávégépek, szűrők és légszíták. Olaj-, petroleum-, benzín-
és folyadékégek. stb. stb. Szőlő-, gyümölcs-, kerti és üvegházi fecskendők.
UJDONSÁG!
Minden helyzetben működő szobafertőtlenítő és virágfecskendők.



Lyukasztók, metszők, huzószerszámok



Összetett, valamint egyszerű kivitelben, mindennemű tömegáru előállítására
szállít a legszolidabb kivitelben a Bécsi külön-
legességi szabatos vágó- és lyukasztógyár

Janetschek Ferencz cs. és kir. hites
szakértő és becsüs
Wien, XV., Felberstrasse 12. □ Telefon: 37—002.

Kitüntetve a magas alsóausztriai tartományi díjjal.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Megduplázhajta

a forgalmát, ha bevezeti az eredeti

Schlüter-Motorokat,

melyek manapság a legjobbak és legtökéletesebbek.

A legkisebb részecskékig precíz munka. — Legmodernebb szerkezet. — Az összes folyékony és gáznemű fűtőanyagokkal táplálható.

➔ **Utolérhetetlen minőségben és árban!** ➔

Minden nagykereskedő, viszonteladó, ki versenyképes akar lenni, feltétlenül
... be kell hogy szerezzék legújabb árjegyzékeimet. ...

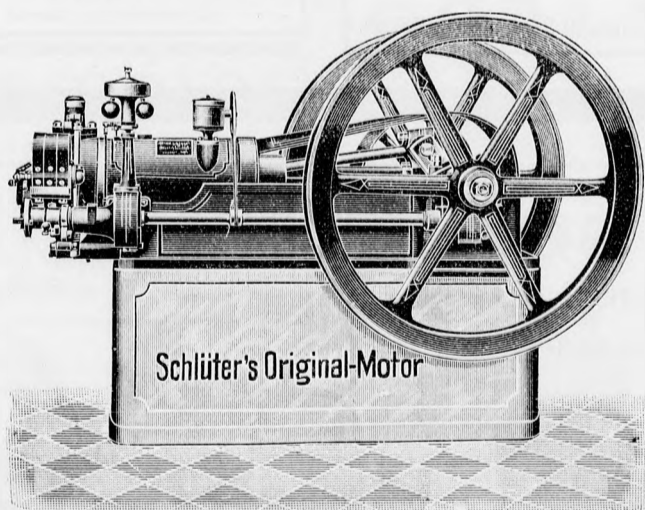
Motorok. ■ Lokomobilok. ■ Szivógázmotorok.

ANTON SCHLÜTER

☞ MOTORGYÁR ☞

MÜNCHEN-OST.

Motorok 160—600 fordulatszámmal percenként. ∴



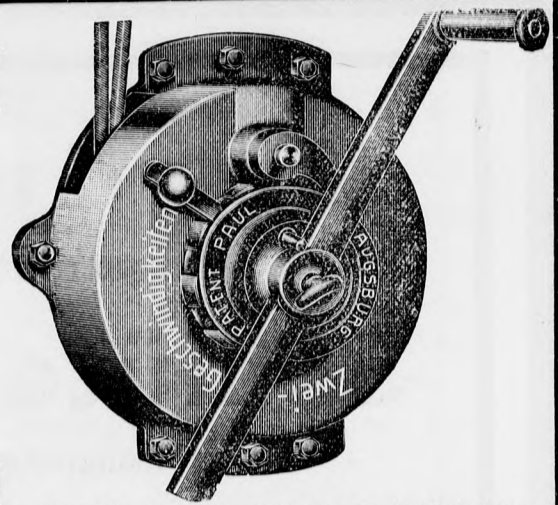
Elsőrangú referenciák. ∴
Pontos és szolid kiszolgálás.

Sicherheits-Winden

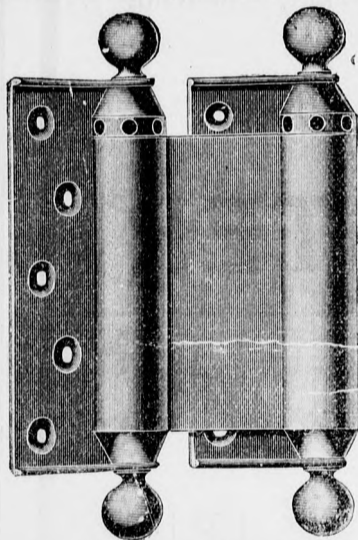
PATENT
PAUL

mit Bremsregulator, ohne Handbremse für Fahrstuhl-Aufzüge aller Art, Schlachthäuser, Baugeschäfte, Speicher, Mühlen, Bäckereien u. dergl. — Tragkraft 300, 500, 750 u. 1250 kg. Förderhöhe bis 25 m.

HEINRICH PAUL, Augsburg



Schnellwinde für zwei Geschwindigkeiten.



Pendeltürbänder,
Türschliesser,
Oberlichtöffner,
Schnur- u. Stangensystem
Gurtaufwickler
in unerreichter

Präzisionsarbeit,
Qualität und
Konstruktions-
vorteilen.

Billigste Preise!

Wunsch & Vogl,
Pilsen.

Spezial-Baubeschlag-Fabrik.

Korszakalkotó találmány!

Automatikus, zajtalan **ajtócsukó, önműködő olajozóval**

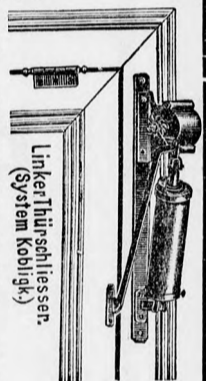
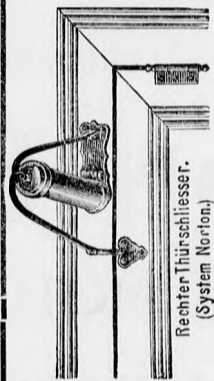
jelenleg a legjobb, nem tévesztendő össze az ugynevezett „hidraulikus” ajtócsukókkal.

Elismert, legjobban bevált rendszer, önműködő olajozónkkal ellátva és javítva.

Előnyei:

1. Az ajtócsukó tartósan, jól és egyenletesen működik. 2. A dugattyúrúd és tömítés állandóan és egyenletesen olajban járnak. 3. Az olajleadás csak szükségképpen történik. 4. Az olaj kifolyása vagy lecseppenése teljesen ki van zárva. 5. A régi rendszerű olajozókkal egybekötött kiadások, valamint az ezekre fordított idő és fáradság ki vannak teljesen küszöbölve.

Viszonteladónknak magas engedmény. Árjegyzék díjtalanul és bér. 3 évi jótállás.



Albert Kerfin & Co., Ajtócsukó-gyár

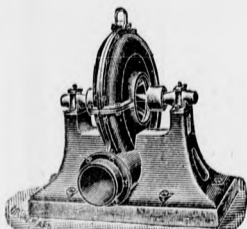
Berlin S. O., Adalbertstrasse 7.

Képviselek saját számlára kerestetnek.

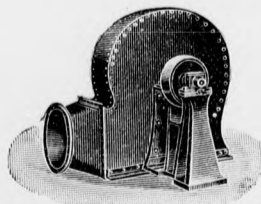
Gebläse Ventilatoren Exhaustoren

aller Art für alle Zwecke

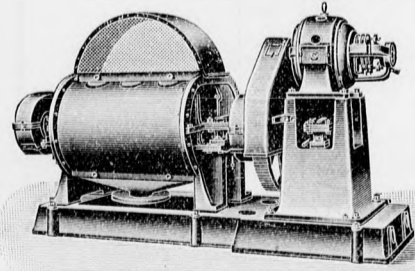
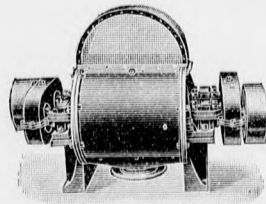
Gegründet 1865



Hochdruck-Ventilator



Exhaustor-Original konstruktion



H. SPELLEKEN NACHF.

MASCHINENFABRIK

B ARMEIN-RITTERSHAUSEN

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

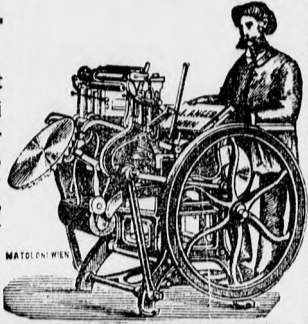
Josef Anger & Söhne gépgyára és vasöntődjé

Wien, Hernals, Hauptstrasse 122.

Ajánlják

a legújabb javításokkal ellátott könyvnyomdai és lithografiai gyorsajtókat, tégelynyomó-, perforáló- és papírvágógépeket, csomagolópréseket, dombornyomó- és papírvágógépeket, aranyozópréseket, sarokvágógépeket, papírlémezvágókat stb.

Legolcsóbb árak és a legelőnyösebb fizetési feltételek.



ABDREHWERKZEUGE



in 4 verschiedenen Grössen zum Abrunden bzw. Abdrehen von unrund oder blank gewordenen Schmiegelscheiben, auch zum Abrichten der Sandsteine geeignet, ferner sämtliche Schleif- u. Polier-Artikel vom grössten Schliff bis zur feinsten Hochglanzpolitur empfiehlt

Oskar Winter, Chemnitz, Theaterstrasse 5/b

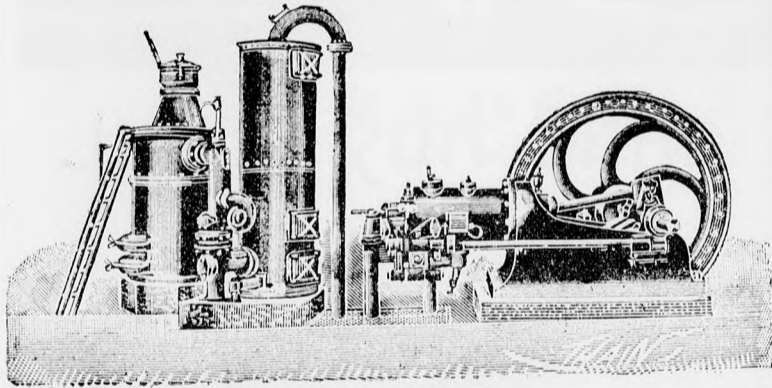


Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a motorszakmában jártas, tudja és különben is köztudomásu, hogy „Otto” rendszerű motorjaink a világ legelső és leghíresebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselőt:

Levél-cím: KELLNER ANTAL

Budapest, Váci-ut 2. sz.



GEBRÜDER TRNKA

gép- és fémárugyár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkímérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemből és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték féméből.

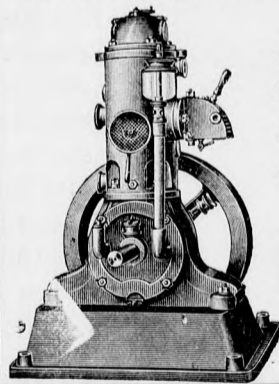
III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégsekrenyek, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzőket, katalógust, prospektust díjmentesen küld.

GRALMOTORE



Ohne Ventile!

Ohne Zündung

Ohne Vergaser

Ohne Pumpe!

Arbeitet mit

allen Brenn-

stoffen. :::

Für jeden Be-

trieb geeignet.

Palous & Beuse

BERLIN-RIXDORF,
Bergstrasse 103-106.

POHL

gazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.

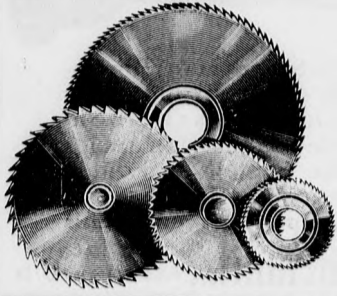
Különlegességek: turbinák, malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmotorok, öntvények.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Mindennemű

Körfürészlapok

□□□□ Negyedszázad óta különlegesség. □□□□



**FRITZ
CLAUSSNER**
Gép- és Szerszámgyár
Nürnberg-Doos.

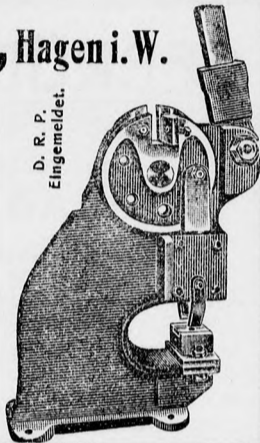
O. Bettermann, Hagen i. W.

Spezialität: _____
**Lochstanzen und
Profileisenschneider**
für Handbetrieb. _____

Beim Vergleiche der Leistungen u. Preise wird
man meinen Maschinen den Vorzug geben.

Hoher Händlerrabatt.

Tüchtige Vertreter gesucht.

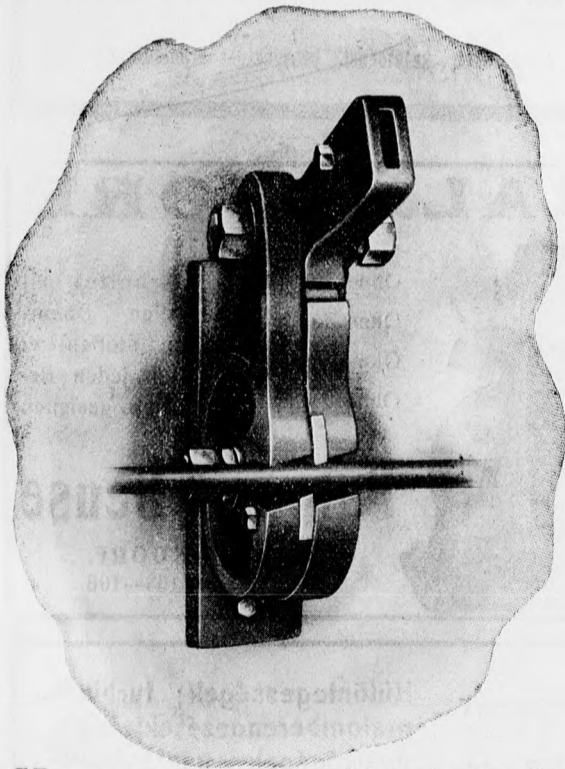


D. R. P.
Eingemeldet.

**Automatische
Drahtflecht-
Maschinen**

Patente Schmid

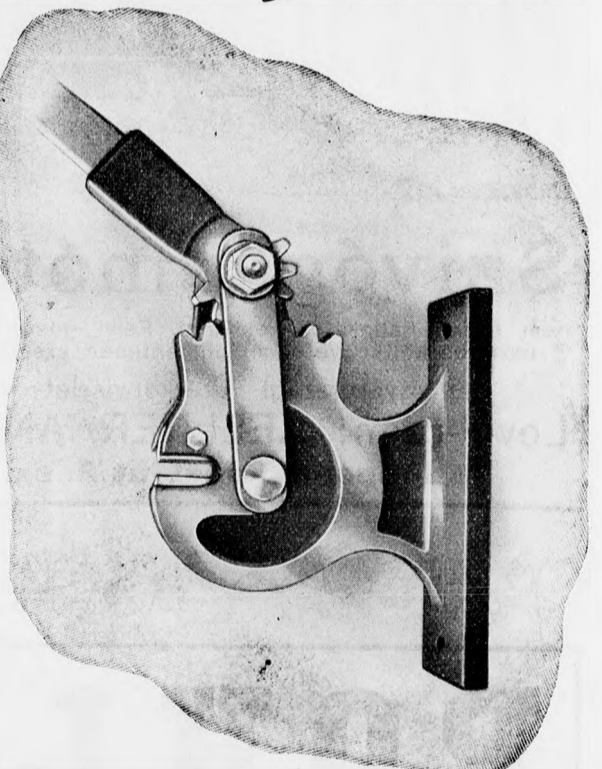
**Otto Schmid Stuttgart
Feuerbach**

NEUE EISENSCHERE GANZ AUS STAHL.

Ohne jede Nieder-
haltvorrichtung,
freischneidend jede
Dimension!

Kein Klemmen der
Eisen zwischen den
Messern, daher
Bruch ausgeschlossen.
Unentbehrlich
für Schlosser,
Schmiede u. Beton-
bau-Unternehmer
Hoher Händler-
Rabatt.

**Verlangen Sie
heute noch un-
sere Preisliste!**



Maschinenfabrik FUTURA A. Wagenbach & Cie. ELBERFELD (Rheinland).

Händlerinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Levonóképek,

cégjegyek, feliratok, védjegyek, üveglevonóplakátok
AUGUST JÜTTNER, Saalfeld a. S.
 Alapítva 1866. LEVONÓKÉPGYÁR. Alapítva 1866



Körfűrészek

fa, vas, acél és minden fém számára.

Keret és szalagfűrészek
 = Fémfűrészlapok =
 kézi és erőhajtásra.

Gyalugép- és szecska-
 vágókészek.

Csak elsőrangú áru, rem-
 scheideli eljárás szerint elő-
 állítva. Gépesizolás.

DOCHNALL & HOFFMANN
 szerszámgyár **BADEN** Bécs mellett ::



KETTEN

Calibr. Rundglied-Kran Schiff-
 Förder-Bagger, Gall'sche Treib-
 :: :: und Lastketten etc. :: ::

RÄDER.

:: :: Geteilt und ungeteilt. :: ::
 Hanf und Drahtseil Kloben

:: KETTEN ::
 FLASCHENZÜGE.

:: :: Westons Eades Moores und :: ::

„SEKURAPID“

LAUFKATZEN. WINDEN

Wand - Kabel, Zahnstangen u. s. w.

KRANE:

Lauf, Dreh - Bock,
 Velocipedkrane.

Spezialität:

ELEKTRO-HEBEZEUGE.

WELTER HEBEZEUGGESELLSCHAFT

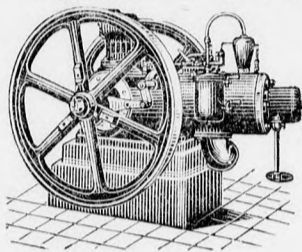
m. b. H.

INZERSDORF 5. BEI WIEN.

Vertreter für Ungarn Wagner József Budapest, Átlós-út 1.
 — Vertreter für Böhmen Josef Holub Prag, VII., Ecke
 Belsky- und Simacekgasse 906. — Vertreter für Galizien
 Oskar Kreysers, Nachf. Brüder Grudel Lemberg,
 Krasickigasse 9.

CLIMAX

Nyersolajmotorok és lokomobilok 3-tól 70 HP-ig.
 Magasnyomású nyersolajmotorok 15—150 HP-ig.



A legolcsóbb és leg-
 megbízhatóbb hajtóerő.
 Üzemköltségóra-lóerőn-
 ként 1—2 fill. Állandóan
 megbízható üzem min-
 den hatósági ellenőrzés
 nélkül. Nincs tűzveszély.
 Egyszerű kezelés. Vizs-
 gázott gépész nem kell.

Több száz gép üzemben. Költségvetések és árjegyzőkek ingyen

BACHRICH és TÁRSA BETÉTI TÁRSASÁG

MOTOR-GYÁRI FIOKTELEP

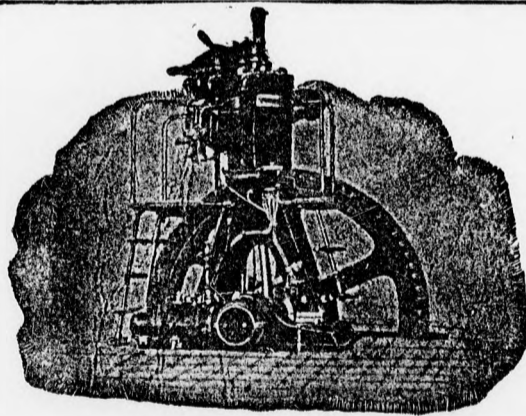
Budapest, VI., Váci-körút 59. II/12.

Képviselek kerestetnek.

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemelő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK
 kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmotorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása.
 Üzemköltség tényleges lóerőóránként 3/4 fillértől fölfelé.

Eredeti „OTTO“ benzin-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF mótorgyára,
 BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

**MASCHINENFABRIK
AUGSBURG-NÜRNBERG &**

Dieselmotoren

der ältesten, grössten, erfahrensten Dieselmotorenfabrik der Welt eignen sich gleichhervorragend für Gasöl- u. Teerölbetrieb. Brennstoffkosten für 1 PSe-Stunde

0,9—2 Pfg.

312,000 PSe M. A. N.-Dieselmotoren in Betrieb und Ausführung.

Ernsthafte Interessenten erhalten kostenlos Drucksache V. G. 36 von uns oder unserer General-Vertretung für Oesterreich-Ungarn:

EBBS & RADINGER MASCHINENFABRIK
Budapest, VI., Terézkörut 17. Telefon 146-34



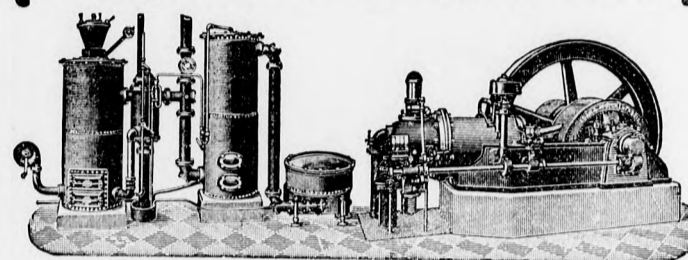
**Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen**

in höchster Vollendung.

:: Rohoel Hochdruck-Motore ::

liegender Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich bewährt.

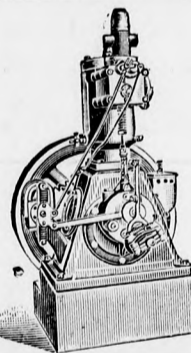


GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige Komitate gesucht.

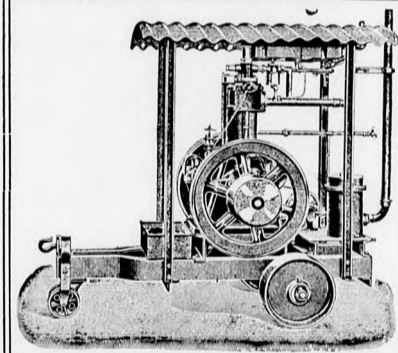


Motoren- und Maschinenfabrik
Niedermayer & Heinzelmann

MÜNCHEN 41., Wolfartshausenstrasse 9/o.

Moderne Benzinmotoren in präziser Ausführung für Gas, Benzin, Benzol etc. etc. — Einfach und betriebssicher. — Feinste Referenzen.

Vertreter gesucht.



Frei!